

SCARLETT® TOP Style

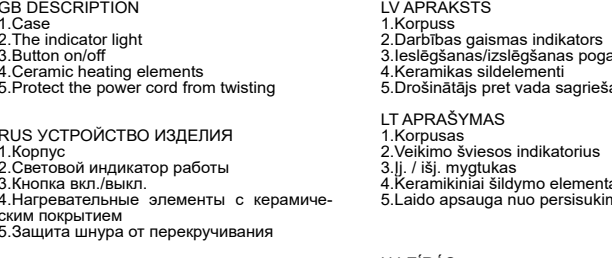
INSTRUCTION MANUAL РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ИНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАЦІЇ ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

SC-HS60015

GB	HAIR CRIMPER
RUS	ЩИПЦЫ ДЛЯ ВОЛОС
UA	ЩИПЦІ ДЛЯ ВОЛОССЯ
KZ	ШАҚТАРҒА АРНАЛҒАН ҚЫСҚАШТАР
EST	LOKITANGID
LV	KNAIBLĪTES MATĒM
LT	PLAUUKI ŽNYPLĖS
H	NADJCSIPESZ
R	ONDULATOR PENTRU PĂR
PL	PROSTOWNICA



GB DESCRIPTION <p>1. Case 2. The indicator light 3. Button on/off 4. Ceramic heating elements 5. Protect the power cord from twisting</p>	LV APRAKSTS <p>1. Korpus 2. Darbības gaismas indikators 3. Ieslēgšanas/izslēgšanas pogā 4. Keramikas sildelementi 5. Drošinātājs pret vada sagriešanos</p>
RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ <p>1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания</p>	LT APRĄŠYMAS <p>1. Korpusas 2. Veikimo šviesos indikatorius 3. Įj / išj mygtukas 4. Keramininiai šildymo elementai 5. Laido apsauga nuo persisukimo šnaurom</p>
UA ОПИС <p>1. Корпус 2. світловий індикатор роботи 3. Кнопка увкл./увкл. 4. Керамічні нагрівальні елементи 5. Захист кабелю від перекручування</p>	H LEIRÁS <p>1. Casavá 2. Működési jelzőlámpa 3. Bekapcs./kikapcs. gomb 4. Kerámiák felületi bevonat 5. Vezetéktékekeredést gátó elem</p>



KZ СИПАТТАМА <p>1. Корпус 2. Жарықтанып жұмыс индикаторы 3. Қосу/ашу түймесі 4. Керамикалық қызу элементтер 5. Қорғау ширатылуын қорғау</p>	RO MDESCRIEREA APARATULUI <p>1. Corpus 2. Indicator luminos de functionare 3. Buton conectare/deconectare 4. Element ceramic de încălzire 5. Protecție împotriva răscucirii cablului</p>
EST KIRJELDUS <p>1. Korpus 2. Tootmise valgusindikaator 3. Sisse- ja väljalülitusnupp 4. Keraamilised kuumutuselendid 5. Juhtimete keerdmiskaitse</p>	PL BUDOWA WYROBU <p>1. Obudowa 2. Lampka kontrolna pracy 3. Przycisk wł./wył. 4. Ceramiczne elementy grzejne 5. zabezpieczenie przed przekręceniem kabla</p>

1	2	3	4	5
---	---	---	---	---

1. Korpus 2. Drobniškas gaismas indikators 3. Ieslēgšanas/izslēgšanas pogā 4. Keramikas sildelementi 5. Drošinātājs pret vada sagriešanos	1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Корпус 2. Жарықтанып жұмыс индикаторы 3. Қосу/ашу түймесі 4. Керамикалық қызу элементтер 5. Қорғау ширатылуын қорғау	1. Casavá 2. Működési jelzőlámpa 3. Bekapcs./kikapcs. gomb 4. Kerámiák felületi bevonat 5. Vezetéktékekeredést gátó elem
---	---	---	--

1. Korpus 2. Жарықтанып жұмыс индикаторы 3. Қосу/ашу түймесі 4. Керамикалық қызу элементтер 5. Қорғау ширатылуын қорғау	1. Obudowa 2. Lampka kontrolna pracy 3. Przycisk wł./wył. 4. Ceramiczne elementy grzejne 5. zabezpieczenie przed przekręceniem kabla
---	--

1	2	3	4	5
---	---	---	---	---

CARE AND CLEANING <p>•Disconnect the appliance from the power supply and allow it to cool completely. •Use a damp, soft cloth to clean the plates and the housing. •Do not use abrasive detergents, abrasives, solvents or cleaning agents. Never immerse in water for cleaning. •Dry thoroughly before use.</p>	1	2	3
--	---	---	---

1. Korpus 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Korpus 2. Drobniškas gaismas indikators 3. Ieslēgšanas/izslēgšanas pogā 4. Keramikas sildelementi 5. Drošinātājs pret vada sagriešanos
---	---

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Casavá 2. Működési jelzőlámpa 3. Bekapcs./kikapcs. gomb 4. Kerámiák felületi bevonat 5. Vezetéktékekeredést gátó elem
---	--

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Corpus 2. Indicator luminos de functionare 3. Buton conectare/deconectare 4. Element ceramic de încălzire 5. Protecție împotriva răscucirii cablului
---	---

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Obudowa 2. Lampka kontrolna pracy 3. Przycisk wł./wył. 4. Ceramiczne elementy grzejne 5. zabezpieczenie przed przekręceniem kabla
---	--

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Casavá 2. Működési jelzőlámpa 3. Bekapcs./kikapcs. gomb 4. Kerámiák felületi bevonat 5. Vezetéktékekeredést gátó elem
---	--

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Corpus 2. Indicator luminos de functionare 3. Buton conectare/deconectare 4. Element ceramic de încălzire 5. Protecție împotriva răscucirii cablului
---	---

GB INSTRUCTION MANUAL IMPORTANT SAFEGUARDS

•Please read this instruction manual carefully before use.
•Before switching on the appliance or the first time please check if the technical specifications indicated on the unit correspond to the mains parameters.
•For home use only. Do not use for industrial purposes. Do not use the appliance for any other purposes than described in this instruction manual.

- Do not use outdoors or in drafty areas.
- Always unplug the appliance from the power supply before cleaning and when not in use.
- To prevent risk of electric shock and fire, do not immerse the appliance in water if any other switching. If it has happened DO NOT TOUCH the appliance, unplug it immediately and check in a service center.
- Keep the cord away from sharp edges and hot surfaces.
- Be careful, the device gets very hot during operation. Avoid contact between the hot surface of the heating plate and exposed skin, especially around the ears, face and neck during use.

- Do not leave the appliance switched on when you do not use it.
- Risk of burns. Keep the device out of children, especially during use and cooling.
- Always place the appliance on a stand, if there is one, or on a heat-resistant flat surface.
- To protect against the risk of burn, do not touch detachable plates.
- If the appliance is used in a bathroom, it should always be unplugged after use, because nearness of water is dangerous even if the appliance is switched off.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
- The appliance is not intended for use for physically, sensory or mental disabled person (including children) or for person with lack of life experience or knowledge, if only they are under supervision or have been instructed about the use of the unit by responsible person.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

•Children must be under control in order not to be allowed to play with the appliance.

•In case of power cord is damaged, its replacement should be done by the manufacture or service department or the other high-skill person to avoid any danger.

ATTENTION! Do not use the device beside the bathrooms, swimming pools and other vessels containing water.
•The manufacturer reserves the right to introduce minor changes into the product design without prior notice, unless such changes influence significantly the product safety, performance, and functions.
•If the product has been exposed to temperatures below 0°C for some time it should be kept at room temperature for at least 2 hours before turning it on.
•Do not attempt to repair, adjust or replace parts in the appliance. Repair the malfunctioning appliance in the nearest service center.
•Manufacturing date is indicated on the unit and/or on packing as well as in accompanying documents in the following format XX.XXXX where first two figures XX is the month of production, and following four figures XXXX is the year of production.

1. Корпус 2. Жарықтанып жұмыс индикаторы 3. Қосу/ашу түймесі 4. Керамикалық қызу элементтер 5. Қорғау ширатылуын қорғау	1. Obudowa 2. Lampka kontrolna pracy 3. Przycisk wł./wył. 4. Ceramiczne elementy grzejne 5. zabezpieczenie przed przekręceniem kabla
---	--

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Corpus 2. Indicator luminos de functionare 3. Buton conectare/deconectare 4. Element ceramic de încălzire 5. Protecție împotriva răscucirii cablului
---	---

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Casavá 2. Működési jelzőlámpa 3. Bekapcs./kikapcs. gomb 4. Kerámiák felületi bevonat 5. Vezetéktékekeredést gátó elem
---	--

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Corpus 2. Indicator luminos de functionare 3. Buton conectare/deconectare 4. Element ceramic de încălzire 5. Protecție împotriva răscucirii cablului
---	---

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Obudowa 2. Lampka kontrolna pracy 3. Przycisk wł./wył. 4. Ceramiczne elementy grzejne 5. zabezpieczenie przed przekręceniem kabla
---	--

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Casavá 2. Működési jelzőlámpa 3. Bekapcs./kikapcs. gomb 4. Kerámiák felületi bevonat 5. Vezetéktékekeredést gátó elem
---	--

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Corpus 2. Indicator luminos de functionare 3. Buton conectare/deconectare 4. Element ceramic de încălzire 5. Protecție împotriva răscucirii cablului
---	---

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Obudowa 2. Lampka kontrolna pracy 3. Przycisk wł./wył. 4. Ceramiczne elementy grzejne 5. zabezpieczenie przed przekręceniem kabla
---	--

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Casavá 2. Működési jelzőlámpa 3. Bekapcs./kikapcs. gomb 4. Kerámiák felületi bevonat 5. Vezetéktékekeredést gátó elem
---	--

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Corpus 2. Indicator luminos de functionare 3. Buton conectare/deconectare 4. Element ceramic de încălzire 5. Protecție împotriva răscucirii cablului
---	---

RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочитайте Руководство по эксплуатации.
•Перед включением прибора необходимо проверить, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.
•Использовать только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.

- Не использовать прибор на открытом воздухе, что у разл дотримання цих умов, термін служби виробу може значно перевищити вказаний виробником строк.
- Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой или если вы его не используете.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор и шнур питания в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ БЕРИТЕСЬ за изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.

•Будьте осторожны, во время работы прибор сильно нагревается. Избегайте контакта между горячей поверхностью нагревательной пластины и оголенной кожей, особенно вокруг ушей, лица и шеи во время использования.
•Не оставляйте прибор без присмотра при подключении к источнику питания.

•Опасность ожога. Прибор необходимо хранить в недоступном для детей месте, особенно во время применения и охлаждения.
•Всегда устанавливайте прибор на подставку, если она есть, или же на теплоустойчивую плоскую поверхность.
•Во избежание получения ожогов не прикасайтесь к нагревательным элементам.

•При использовании устройства в ванной комнате следует отключать его от сети после использования, так как близость воды представляет опасность, даже когда прибор выключен.
•Для дополнительной защиты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, в цепь питания ванной комнаты; при установке следует обратиться за консультацией к специалисту.

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
•Этот прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, если они прошли контроль или инструктаж по безопасному использованию прибора и, если они понимают связанные с этим опасности.
Чистка и техническое обслуживание прибора не должны производиться детьми без присмотра.

Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.

ВНИМАНИЕ! Не использовать прибор вблизи воды в ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Corpus 2. Indicator luminos de functionare 3. Buton conectare/deconectare 4. Element ceramic de încălzire 5. Protecție împotriva răscucirii cablului
---	---

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Casavá 2. Működési jelzőlámpa 3. Bekapcs./kikapcs. gomb 4. Kerámiák felületi bevonat 5. Vezetéktékekeredést gátó elem
---	--

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Corpus 2. Indicator luminos de functionare 3. Buton conectare/deconectare 4. Element ceramic de încălzire 5. Protecție împotriva răscucirii cablului
---	---

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Obudowa 2. Lampka kontrolna pracy 3. Przycisk wł./wył. 4. Ceramiczne elementy grzejne 5. zabezpieczenie przed przekręceniem kabla
---	--

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Casavá 2. Működési jelzőlámpa 3. Bekapcs./kikapcs. gomb 4. Kerámiák felületi bevonat 5. Vezetéktékekeredést gátó elem
---	--

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Corpus 2. Indicator luminos de functionare 3. Buton conectare/deconectare 4. Element ceramic de încălzire 5. Protecție împotriva răscucirii cablului
---	---

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Obudowa 2. Lampka kontrolna pracy 3. Przycisk wł./wył. 4. Ceramiczne elementy grzejne 5. zabezpieczenie przed przekręceniem kabla
---	--

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Casavá 2. Működési jelzőlámpa 3. Bekapcs./kikapcs. gomb 4. Kerámiák felületi bevonat 5. Vezetéktékekeredést gátó elem
---	--

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Corpus 2. Indicator luminos de functionare 3. Buton conectare/deconectare 4. Element ceramic de încălzire 5. Protecție împotriva răscucirii cablului
---	---

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Шановний покупцю! Ми вдячні Вам за придбання продукції торговельної марки SCARLETT та довіру до нашої компанії. SCARLETT гарантує високу якість та надійну роботу своєї продукції за умови дотримання технічних вимог, вказаних в посібнику з експлуатації.

- Термін служби виробу торгової марки SCARLETT за рівн експлуатації продукції в межах побутових потреб та дотримання правил користування, наведених в посібнику з експлуатації, складає 2 (два) роки з дня передачі виробу користувачеві. Виробник звертає увагу користувачів, що у разі дотримання цих умов, термін служби виробу може значно перевищити вказаний виробником строк.
- Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой или если вы его не используете.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор и шнур питания в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ БЕРИТЕСЬ за изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.

•Будьте осторожны, во время работы прибор сильно нагревается. Избегайте контакта между горячей поверхностью нагревательной пластины и оголенной кожей, особенно вокруг ушей, лица и шеи во время использования.
•Не оставляйте прибор без присмотра при подключении к источнику питания.
•Опасность ожога. Прибор необходимо хранить в недоступном для детей месте, особенно во время применения и охлаждения.

•Всегда устанавливайте прибор на подставку, если она есть, или же на теплоустойчивую плоскую поверхность.

•Во избежание получения ожогов не прикасайтесь к нагревательным элементам.
•При использовании устройства в ванной комнате следует отключать его от сети после использования, так как близость воды представляет опасность, даже когда прибор выключен.

Для дополнительной защиты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, в цепь питания ванной комнаты; при установке следует обратиться за консультацией к специалисту.

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора и, если они понимают связанные с этим опасности.
Чистка и техническое обслуживание прибора не должны производиться детьми без присмотра.
Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.

ВНИМАНИЕ! Не использовать прибор вблизи воды в ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.
•Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления внести незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, надежность и функциональность.
•Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.
•Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
•Дата производства указана на изделии и/или на упаковке, а также в сопроводительной документации, в формате XX.XXXX, где первые две цифры «XX» – это месяц, производства, следующие четыре цифры «XXXX» – это год производства.

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Corpus 2. Indicator luminos de functionare 3. Buton conectare/deconectare 4. Element ceramic de încălzire 5. Protecție împotriva răscucirii cablului
---	---

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Casavá 2. Működési jelzőlámpa 3. Bekapcs./kikapcs. gomb 4. Kerámiák felületi bevonat 5. Vezetéktékekeredést gátó elem
---	--

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Corpus 2. Indicator luminos de functionare 3. Buton conectare/deconectare 4. Element ceramic de încălzire 5. Protecție împotriva răscucirii cablului
---	---

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Obudowa 2. Lampka kontrolna pracy 3. Przycisk wł./wył. 4. Ceramiczne elementy grzejne 5. zabezpieczenie przed przekręceniem kabla
---	--

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Casavá 2. Működési jelzőlámpa 3. Bekapcs./kikapcs. gomb 4. Kerámiák felületi bevonat 5. Vezetéktékekeredést gátó elem
---	--

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Corpus 2. Indicator luminos de functionare 3. Buton conectare/deconectare 4. Element ceramic de încălzire 5. Protecție împotriva răscucirii cablului
---	---

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Obudowa 2. Lampka kontrolna pracy 3. Przycisk wł./wył. 4. Ceramiczne elementy grzejne 5. zabezpieczenie przed przekręceniem kabla
---	--

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Casavá 2. Működési jelzőlámpa 3. Bekapcs./kikapcs. gomb 4. Kerámiák felületi bevonat 5. Vezetéktékekeredést gátó elem
---	--

1. Корпус 2. Световой индикатор работы 3. Кнопка включения/выключения 4. Нагревательные элементы с керамическим покрытием 5. Защита шнура от перекручивания	1. Corpus 2. Indicator luminos de functionare 3. Buton conectare/deconectare 4. Element ceramic de încălzire 5. Protecție împotriva răscucirii cablului
---	---

KZ ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

•Құрметті сатып алушы! SCARLETT сауда таңбасының өнімін сатып алғаныңыз үшін және біздің компанияға сенім артқаныңыз үшін бізге алғыс айтамыз. Іске пайдалану нұсқаулығында суреттелген техникалық талаптар орындалған жағдайда SCARLETT компаниясы өзінің өнімдерінің жоғары сапасы мен сенімді жұмысына кепілдік береді.

- SCARLETT сауда таңбасының бұйымын тұрмыстық мұқиятқа шеңберленді пайдаланған және іске пайдалану нұсқаулығында келтірілген пайдалану ережелерін ұстап тұрудың бұйымының қызмет мерзімі бұйым тұтынушы табыс етілген күннен бастап 2 (екі) жылды құрайды. Аталған шарттар орындалған жағдайда, бұйымның қызмет мерзімі өндіруші көрсеткен мерзімнен айтарлықтай асуы мүмкін екеніне өндіруші тұтынушылардың назарын аударады.

ҚАУЫПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

•Қолдану нұсқауының ықпалымен оқыл шырынт.
•Электр тоғының ұруына және жануға тап болмау үшін, құралды суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Егер бұл жағдай болса, бұйымды УСТАМАҒЫЗ.
•Және/немесе электр жұмыснен дерәндіріп тастаңыз және сервіс орталығына тексертіңіз.

Сервис жұмыс аяғында өнімнің керек-қарақтарды қолданбаңыз.
•Қуат көзіне қосу және өткір жиектер мен иықтар заттарға тиіп тұрмауын қадағалаңыз.

•Абайлаңыз, жұмыс көзінде құрылғы қатты қызады. Қыздыру пластинасының ыстық беті мен жапырағы тері арасында әсіресе пайдалану кезінде қауқат, бөт және мольмен айналасында жанасудан аулақ болыңыз.
•Балаларға пайдалануға рұқсат етпеңіз.
•Күйік қаупі. Аспапты балалардың қолдары жетпейтін жерде сақтау керек, әсіресе, пайдаланған және салқындатқан кезде.

•Аспапты үнемі, егер бар болса, тұғырға, не болмаса жылуға тейімді жазық бетке орнатыңыз.
•Күйіктердің алу құтылуына жылытқыш элементтерге тиімездер.
•Жуынатын бөлмеде құрылғыны пайдаланғаннан кейін оны желіден ажырату керек, өйткені құрылғы өшірілген кезде де судың жақындығы қауіп төндіреді.
•Қосымша қорғаныш үшін ванна бөлмесінің керек тізбегіне 30 МА аспайтын іске қосылудың номиналдан тоғы бар қорғаныш ажырату құрылғысын (ҚАҚ) орнатқан дұрыс, орнатқанда кеңес алу үшін маманға жүгінген жөн.
•Дене, жүйке не болмаса ақыл-ой кемістігі бар, немесе осы құрылғыны қауіпсіз пайдалану үшін тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдардың (соның ішінде балалардың) қауіпсіздігі үшін жауап беретін адам қадағаламаса немесе аспапты пайдалану бойынша нұсқау бермесе, олардың бұл аспапты қолдануына болмайды.
•Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балалар, сондай-ақ физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибе мен білімі жоқ адамдар, егер олар құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқау алса және онымен байланысты қауіптерді түсінесе, қолдана алады.Балалар құрылғыны тазалау мен қызмет көрсетуші қараусыз жүргізбеуі тиіс.
•Балалар аспаппен ойнамауы үшін оларды үнемі қадағалап отыру керек.
•Қуат бауы бүлінген жағдайда, қатерден аулақ болу үшін оны ауыстыруды өндіруші, сервистік қызмет немесе

LV LIETOŠANAS INSTRUKCIJA DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

•Uzmanīti izlasiet ekspertizācijas instrukciju.

•Pirms pirmās ieslēgšanas pārbaudiet, vai tehniskie parametri, kas norādīti uz izstrādājuma, atbilst elektrotīkla parametriem.

•Izmantoj tīkai sadzīves vajadzībām, atbilstoši Lietošanas instrukcijai. Ierīce nav paredzēta rūpnieciskai izmantošanai.

•Neizmantot ārpus telpām.

•Vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla pirms tās tīrīšanas, vai arī tad, ja Jūs to neizmantojat.

•Lai izvairītos no elektroštrāvas trieciena vai aizdegšanās, negremdējiet ierīci ūdenī vai kādā citā šķidrumā. Ja tas ir noticis NEAIZTIECIET ierīci nekavējoties atslēdziet to no elektrotīkla un dodieties uz tuvāko servisa centru ierīces pārbaudei.

•Neizmantojiet piederumus, kas neietilpst ierīces komplektā.

•Nepārsējāiet fēnu aiz vada vai pakāršanas cilpinas.

•Sekojiet, lai elektrovdans nepieskartos klāt asām maļam un karstām virsmām.

•Esiet piesardzīgs, darba laikā ierīce ļoti satarst.

•Lietošanas laikā izvairieties no saskares starp silīdzšanas plāksnes karsto virsmu un atkaļinātu ādas daļu, īpaši ap ausīm, seju un kaklu.

•Nekad neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības.

•Apdegumu draudi. Ierīce jāuzglabā bērniem nepieejamā vietā, it sevišķi lietošanas un atdzišanas laikā.

•Ierīce vienmēr jānovieto uz paliktņa, ja tāds ir, vai uz līdzenas siltumizturīgas virsmas.

•Norēdami īšvengti nudegimū, nelieskīte šīldymo elementū.

•Lietojot ierīci vannas istabā, pēc lietošanas atvienojiet to no elektrotīkla, jo ūdens tuvums ir bīstams pat tad, ja ierīce ir izslēgta.

•Papildu aizsardzībai būtu lietderīgi vannas istabas barošanas ķēdē uzstādīt aizsargizslēgšanas ierīci ar nominālu iedarbes strāvu, kas nepārsniedz 30 mA; lai veiktu uzstādīšanu, ieteicams konsultēties ar speciālistu.

•Ierīce nav paredzēta izmantošanai personām (ieskaitot bērnus) ar pazeminātām fiziskām, sensoriskām vai intelektuālām spējām, kā arī personām bez dzīves pieredzes vai zināšanās, ja viņas nekontrolē vai nav instruējusi ierīces lietošanā persona, kura atbild par viņu drošību.

•Bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai ar pieredzes un zināšanu trūkumdriekst izmantotšo ierīci, ja tās ir tikušas instruetas par ierīces drošu lietošanu un izprot ar to saistītos riskus. Ierīces tīrīšanu un lietotāja veicamo apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo uzraudzības.

•Bērni ir jākontrolē, lai nepieļautu spēlēšanos ar ierīci

•Barošanas vada bojājuma gadījumā, drošības pēc, tā nomaiņa jāuztic ražotājam, servisa dienestam vai analogiskam kvalificētam personālam

UZMANĪBU! Neizmantot ierīci vannas istabū, baseinū un citu ūdenstilpņū tuvumā.

•Ražotājs patur sev tiesības bez papildu brīdinājuma ieviest izstrādājuma konstrukcijā nelielas izmaiņas, kas būtiski neietekmē tā drošību, darbspēju un funkcionalitāti.

•Necentieties patstāvīgi labot ierīci vai nomainīt iebkādas detaļas. Ierīces bojājuma gadījumā dodieties uz tuvāko Servisa centru.

•Jeigu gaminys kai kurj laikā buvo laikomas žemesnėje nei 0 °C temperatūroje, prieš įjungdami prietaisą palaikykite jį kambario temperatūroje ne mažiau kaip 2 valandas.

•Pagaminimo data nurodyta ant gaminio ir (arba) pakuotės, taip pat pridėdomoje dokumentacijoje XX.XXXX formatu, kur pirmoje iš simbolių „XX“ žymi pagaminimo mėnesį, o toliau einantis keturi simboliai „XXX“ žymi pagaminimo metus.

NAUDOJIMO PATARIMAI

•Prieš pradėdami šukuotis išplaukite plaukus. Geresiam rezultatui pasiekite pasinudinkite plaukus kondicionieriumi kruopščiai išskalaukite plaukus. Šdžiovininkite plaukus rankšluosčiu.

•Prieš pradėdant naudotis prietaisu rekomenduojama užtepti ant plauku šukavimą palengvinančią priemonę.

•Neaštrądijate vienu u norādīts uz izstrādājuma un/vai iepakojuma, kā arī pavaddokumentos, formātā XX.XXXX, kur pirmie divi cipari XX ir izgatavošanas mēnesis, nākamie četri XXXX – izgatavošanas gads.

LIETOŠANAS PADOMI

•Pirms veidošanas mati ir jāizmazgā. Lai panāktu labākus rezultātus pēc matu kondicionēra lietošanas, rūpīgi izskalotiet matus, izžāvējiet matus ar dvieli.

•Pirms ierīces izmantošanas ieteicams iekļāt matos līdžekli, kas atvieglo ķemmēšanu.

•Neapstrādājiet vienu u no pašu šķipsnu pārkāļi.

•Ievaidojot matus, apstrādājiet visas matu šķipsnas vienmērīgi.

•Lai matu veidojums saglabātos, apstrādājiet katru šķipsnu ar nelielu daudzumu fiksējoša matu veidošanas līdzekļa.

DARBĪBA

•Ierīce paredzēta matu taisnošanai.

•Pilnīgi iztīriet barošanas vadu.

•Pievienojiet ierīci elektrotīklam.

•Ieslēdziet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi pozīcijā ON.

•Pēc kāda laika ierīce iesils, un var sākt taisnošanu.

•Sadaliet matus nelielās šķipsnās.

•Matu taisnošanai iespiediet šķipsnu starp plāksnēm un novelciet ierīci no matu saknēm līdz galiem 2-4 reizes.

•Pēc iekaisšanas ieslēdziet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi stāvoklī OFF.

•Ja nepieciešams, noblōķējiet plāksnes ar plāksņu bļōķēšanas pogu.

TĪRĪŠANA UN KOPŠANA

•Prieš valydami išjunkite prietaisā ē elektros tinklo u leiskite jam visiškai atvēsti.

•Ploķšites ir korpusā valykite minkšta drēgna šluoste.

•Nenaudokite agresyviū pļovykliū, abrazyvu, tīrpīklyi ar valymo priemonių.

•Valymū niekada nemerkitē u vandēnī.

•Prieš naudojimą kruopščiai išdžiovininkite.

GLABĀŠANA

•Laujiet ierīci pilnībā atdzist un pārīcinaties, ka tā nav mitra.

•Lai nesabojātu elektrovodu neuziniet to uz ierīces korpusa.

•Glabājiet ierīci vēsā, sausā vietā.

Šis simbols uz izstrādājuma, iepakojuma un/vai pavaddokumentiem nozīmē, ka nolietots elektro- vai elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izvest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Tie ir jānodod specializētajos piemēšanas punktos.

Lai iegūtu papildu informāciju par esošajām atkritumu savākšanas sistēmām, vērsieties vietēji pašvaldībā.

Pareiza utilizācija palīdzēs saglabāt vērtīgu resursus un novērst iespējamo negatīvo ietekmi uz cilvēku veselību un apkārtnes vides stāvokli, kas var rasties nepareizas rīkošanas ar atkritumiem rezultātā.

LT VARTOTOJO INSTRUKCIJA SAUGUMO PRIEMONĖS

•Atidziai perskaitykite šia instrukcija.

•Prieš įjungdami prietaisą pirmą kartą įsitikinkite, ar prietaiso etiketėje nurodytos techniniai charakteristikos atitinka tinklo parametrus.

•Prietaisą naudokite tik butiniams tikslams laikydamiše Vartotojo instrukcijos nurodymu. Prietaisas nėra skirtas pramoniniam naudojimui.

•Naudokite šilumą džioviniviu tik palatipose.

•Prieš valydami prietaisą bei jo nesinaudodami visada išjunkite jį iš elektros tinklo.

•Norėdami išvengti nutrenkimo elektros srove ar gaisro pavojaus, nenardinkite prietaiso į vandens bei kitus skysčius. Įvykus tokiai situacijai, NEIŠIADAMI prietaiso, nedelsdami išjunkite jį iš elektros tinklo ir kreipkitės į Serviso centrą.

•Pasirūpinkite, kad matuojamo laidos neliestu asitru kraštu ir karštu paviršiu.

•Būkite atsargūs, prietaisas darbu metu labai įkaista. Naudojimo metu venkite kontakto tarp karšto kaitinimo plokštės paviršiaus ir pilkos odos, ypač aplink ausis, veidą ir kaklą.

•Nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros.

•Nugedimo pavojus. Prietaisą būtina saugoti vaikams nepasiekiami vietoje, ypač naudojimo ir šaldymo metu.

•Visada padėkite prietaisą ant dėklo, jei toks yra, arba ant šilumai atsparaus plokščio paviršiaus.

•Norėdami išvengti nudegimų, nelieskite šildymo elementų.

•Kai naudojate prietaisą vonios kambaryje, po naudojimo išjunkite jį iš elektros tinklo, nes netoliese esant vandeniui, prietaisas kelia grėsmę, net jeigu yra išjungtas.

Norėdami papildomai apsaugoti prietaisą, galite įmontuoti į vonios kambario elektros grandinę apsauginio išjungimo įrenginį (AII), turintį nominalią suveikimo elektros srovę, neviršijančią 30 mA; šiam veiksmui atlikti kreipkitės konsultacijos į specialistą.

•Prietaisas nėra skirtas naudoti fizinė, jutiminę ar protinę negalią turintiems asmenims (įskaitant vaikus) ar patirties ir žinių neturintiems asmenims, jei jų neprižiūri ar jų dėl eksploatavimo neinstruktoja už prietaiso saugą atsakingas asmuo.

•Šiuo prietaisu gali naudotis vaikai nuo 8 m. amžiaus ir vyresni, taip pat ribotų fizinių, jutiminių ar protinių galių asmenys, arba patirties ir žinių neturintys asmenys, jei jie buvo apmokyti, kaip saugiai naudotis prietaisu ir kurie supranta su tuo susijusius pavojus. Valymo ir techninės priežiūros negalima atlikti vaikams be priežiūros.

•Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų prietaisu.

•Pažeistą maintinimo laidą, siekiant išvengti pavojaus, turi pakeisti gamintojas, techninės priežiūros tarnyba ar kvalifikuotas personalas.

DĖMESIO! Nenaudokite prietaiso vonios kambaryje, baseine bei šalia kitų vandens šaltinių.

•Gamintojas pasilikta teisę be atskiro perspėjimo nežymiai keisti įrenginio konstrukciją išsaugant jį saugumą, funkcionalumą bei esmines savybes.

•Nebandykite savarankiškai remontuoti prietaiso arba keisti jo detales. Atsiraudsgėdimams kreipkitės į artimiausį Serviso centrą.

•Jeigu gaminys kai kurj laikā buvo laikomas žemesnėje nei 0 °C temperatūroje, prieš įjungdami prietaisą palaikykite jį kambario temperatūroje ne mažiau kaip 2 valandas.

•Pagaminimo data nurodyta ant gaminio ir (arba) pakuotės, taip pat pridėdomoje dokumentacijoje XX.XXXX formatu, kur pirmoje iš simbolių „XX“ žymi pagaminimo mėnesį, o toliau einantis keturi simboliai „XXX“ žymi pagaminimo metus.

NAUDOJIMO PATARIMAI

•Prieš pradėdami šukuotis išplaukite plaukus. Geresiam rezultatui pasiekite pasinudinkite plaukus kondicionieriumi kruopščiai išskalaukite plaukus. Šdžiovininkite plaukus rankšluosčiu.

•Prieš pradėdant naudotis prietaisu rekomenduojama užtepti ant plauku šukavimą palengvinančią priemonę.

•Neaštrądijate vienu u norādīts uz izstrādājuma un/vai iepakojuma, kā arī pavaddokumentos, formātā XX.XXXX, kur pirmie divi cipari XX ir izgatavošanas mēnesis, nākamie četri XXXX – izgatavošanas gads.

NAUDOJIMAS

•Prietaisas skirtas tiesinti plaukus.

•Ištraukite visą maintinimo laidą.

•Įjunkite prietaisą į maitinimo tinklą.

•Nustatykite įjungimo/išjungimo mygtuką į padėtį ON.

•Po kurio laiko prietaisas išils ir bus galima tiesinti plaukus.

•Paskiritykite plaukus į neideales srucas.

•Norint ištiesinti, suspauskite plaukus tarp plokštelių ir patraukite juo nuo šakny iki galiuku 2-4 kartus.

•Baigus darbus nustatykite įjungimo/išjungimo mygtuką į padėtį OFF.

•Jei reikia, blokuokite plokštėtes jų blokvavimo mygtuku.

MAS IR PRIEŽIŪRA

•Prieš tīrīšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla un ļaujiet tai pilnībā atdzist.

•Pļōķšīnu u korpusā valykite minkšta izmarēt mīkru u mīkstu drānu.

•Nelietojiet agresyvu maszāšanas līdzekļus, abrazīvus līdzekļus, šķīdinātājus vai tīrīšanas līdzekļus.

•Tīrīšanai nekād negremdēt ūdenī.

•Pirms lietošanas rūpīgi nosusiniet.

SAUGOJIMAS

•Leiskite prietaisu visiškai atvēsti, ir įsitinkite, kad jo korpusas yra sausas.

•Nenaudokite laido aplink korpusą, nes taip galite jį pažeisti.

•Laikykite prietaisą vėsioje sausoje vietoje.

Šis simbolis ant gaminio, pakuotėje ir (arba) lydinočioje dokumentacijoje reiškia, kad naudojami elektriniai ir elektroniniai gaminiai neturėtų būti išmetami (išmestos) kartu su įprastinėmis buitinėmis atliekomis. Juos (jas) reikėtų atiduoti specializuotiems priėmimo punkтам.

Ez a jel a terméken, csomagolásón és/vagy kiserő dokumentumokon azt jelenti, hogy ezeket a használt villamos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékkál kibödni. E tárgyakat speciális befogadó pontokban kell leadni.

A hulladékkezeléshez rendszerrel kapcsolatos kiegészítő információért forduljon a helyi illetékes hatósághoz. A megfelelő hulladékkezelés segít megőrizni az értékes erőforrásokat és megelőzheti az olyan esetleges negatív hatásokat az emberi egészségre és a környezetre, amelyek a nem megfelelő hulladékkezelés következtében felderülhetnek fel.

H HASZNALATI UTASÍTÁS FONTOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

•Kérjük, figyelmesen olvassa el a Kezelési útmutatót.

•Eltő használat előtt ellenőrizze, megfelelőek-e a terméken feltüntetett műszaki adatok a villamos hálózat adatainak.

•Csak otthoni használatra, ne használja nagyszemű céra.

•Szabaddan használni tilos!

•Tisztítás előtt és használaton kívül a csatlakozót mindig húzza ki a falból.

•Áramütés, elektromos ütés elkerülése érdekében ne merítse a készüléket vízbe, vagy egyéb folyadékba. Ha ez megtörtént, NE FOJJJA MEG A KÉSZÜLEKET, azonnal áramtalanítsa azt és forduljon szervizhez.

•Egyen óvatosa, a készülék nagyon forrófelszólók működés közben. Használat közben kerülje az érintkezést a lap forró felülete és a bőr között, különösen a fül, az arc és a nyak környékén.

•Ne hagyja bekapcsolva a hajszáritót.

•Figyeljen, hogy a vezeték ne érintkezzen éles, forró felülettel.

•Égési sérülés veszélye. A készülék gyermekektől elzárva szükséges tárolni, különösen alkalmazás közben, és lehűlése folyamán.

•A készüléket helyezze állványra, ha van ilyen, vagy hőálló sík felületre.

•Égési sérülések elkerülése érdekében ne érjen a melegítőelemekhez.

•A készülék fűrdőszobában való használatá esetén áramtalanítsa a készüléket nyomban használatá után, mivel a víz közelsége veszélyt jelenthet kikapcsolt készüléknél is.

•Kiegészítő védőintézkedésként célszerű max. 30 mA névleges áramnál működő lekapcsoló-készülék telepítése a fűrdőszoba tápáramkörébe. Telepítéskor forduljon szakértőhöz.

•Ne használják a készüléket fizikai-, érzelmi-, illetve szellemi fogyatékos személyek, vagy tapasztalattal, elegendő tudással nem rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket) felügyelet nélkül, vagy ha nem kaptak a készülék használatával kapcsolatos instrukciót a biztonságukért felelős személytől.

•A készülék 8 éves kor feletti gyermekek által használható, valamint olyan elégtelen fizikai, érzéki vagy szellemi képességű, illetve megfelelő tapasztalattal vagy ismerettel nem rendelkező személyek által, akik kioktatásban részesültek a készülék biztonságos használatáról, és tisztában vannak az ebből eredő veszélyekkel. A készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül gyerekek ne végezzék.

•A gyermekeket tartsa felügyelet alatt a készülékkel való játszás elkerülése érdekében.

•A villamos vezetékek meghibásodása esetén vészély elkerülése érdekében annak cseréjét végezze a gyártó a szervizközpont, illetve hasonlóan szakképzett személyzet..

FIGYELEM! Ne használja a készüléket fűrdőszoba, uszoda, és egyéb víztárolók közelében.

•A gyártónak jogában áll értesítés nélkül módosításokat végezni a készülék szerkezetében, melyek alapvetően nem befolyásolják a készülék biztonságát, működőképességét, funkcionálitását.

•Ne próbálja egyedül javítani a készüléket, cserélni az alkatrészeket. Forduljon a közeli szervizbe.

•Amennyiben a készüléket valamennyi ideig 0 °C-nál tárolták, bekapcsolása előtt legalább 2 órán belül tartsa szobahőmérsékleten.

•A gyártási idő XX.XXXX formátumban a terméken és/vagy a csomagoláson található, valamint a kísérő iratokban, ahol az első két „XX” számjelle a gyártási hónapra, a következő „XXXX” számjeli pedig a gyártási évre utal.

FELHASZNÁLÁSI TANÁCSOK

•Hajberakás előtt mossa meg haját. Jobb eredmény elérésre érdekében alaposan mossa meg haját hajkondicionáló használatá után. Kendővel törölje haját szárazra.

•Mielőtt használná a készüléket, ajánlatos felvinni a hajra egy kevés fésülést könnyítő szert.

•Ne süsse egy és ugyan azt a hajlincset túl sokáig.

•Hajberakások az összes hajlincset egyetlenesen süsse be.

•A frizura megőrzése érdekében minden egyes hajlincsrre vigyen fel egy kevés hajformázó szert.

MŰKÖDÉS

•A készülék hajegyesítésére alkalmas.

•Téljelen tekerje le az elektromos vezetéket.

•Áramosítsa a készüléket.

•Mozgassa a gombot az ON pozícióba.

•Amikor a készülék fellemelegszik, kezdheti a hajegyesítést.

•Vállassza szét a haját kisebb hajlincsekre.

•Hajegyesítés érdekében helyezze a hajlincset a lemezek közé és húzza végig a készüléket a hajgyökerektől a halségépig be a 4 alkalommal.

•Amikor a telepítés befejeződött, kapcsolja be a gombot OFF helyzetbe.

•Szükség esetén rögzítse le a lemezeket a lemezblokkoló gomb segítségével.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

•Tisztalás előtt húzza ki a készüléket az elektromos hálózataból, és hagyja teljesen kihűlni.

•A lapok és a műszer tisztításához használjon puha, nedves ruhát.

•Ne használjon agresszív tisztítószereket, sűrűlőszereket, oldószereket vagy tisztítószereket.

•A tisztálthoz soha ne merítse vízbe.

•Használat előtt alaposan szárítsa ki a készüléket.

TÁROLÁS

•Hagyja teljesen kihűlni a készüléket, és győződjön meg, hogy a készülékház nem nedves.

•A vezetékek károsodása elkerülése érdekében ne tekerje azt a készülékház köré.

•Száráz, hűvös helyen tölje a készüléket.

Ez a jel a terméken, csomagolásón és/vagy kiserő dokumentumokon azt jelenti, hogy ezeket a használt villamos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékkál kibödni. E tárgyakat speciális befogadó pontokban kell leadni.

A hulladékkezeléshez rendszerrel kapcsolatos kiegészítő információért forduljon a helyi illetékes hatósághoz.

A megfelelő hulladékkezelés segít megőrizni az értékes erőforrásokat és megelőzheti az olyan esetleges negatív hatásokat az emberi egészségre és a környezetre, amelyek a nem megfelelő hulladékkezelés következtében felderülhetnek fel.

RO MANUAL DE UTILIZARE RO MANUAL DE UTILIZAREA MĂSURILE DE SIGURANȚĂ

•Cititi cu atentie acestă instructiuni înainte de a utiliza aparatul pentru a evita defectiunile în timpul utilizării.

•Inainte de prima conectare, verificati că caracteristicile tehnice indicate pe produs corespund parametrilor rețelei electrice.

•Manipularea necorespunzătoare poate duce la deteriorarea produsului, pagube materiale și poate cauza daune sănătății utilizatorului.A se utiliza doar în scopuri de utilizare casnice. Aparatul nu este destinat pentru uz comercial.

•Nu folosiți un uscător de păr în aer liber.

•Dacă aparatul nu se utilizează, deconectați-l de fiecare dată de la rețeaua electrică.

•In scopul evitării electrocutării, nu introduceți aparatul sau cablul de alimentare în apă sau alte lichide. Dacă acesta a avut loc, NU ATINGEȚI aparatul, deconectați-l imediat de la rețeaua electrică și adresați-vă la Centrul de reparații pentru verificare.

•Asigurați-vă că cablul electric nu se atinge de margini ascuțite și de suprafețe fierbinți.

•Aveți grijă, aparatul se încălzește foarte tare în timpul funcționării. Evitați contactul între suprafața fierbinte și plăci de încălzire și pielea goală, în special în jurul urechilor, feței și gâtului în timpul utilizării.